Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2276 del 25/09/2019

Il 26 settembre la presentazione del XIX volume del Dizionario toponomastico trentino

I nomi locali del Comune di Brentonico

Domani, 26 settembre, alle 20.30 presso il Teatro di Brentonico verrà presentato il volume XIX del Dizionario toponomastico trentino "I nomi locali del Comune di Brentonico". Il volume raccoglie 2.194 nomi di luogo di tradizione popolare, descrive i luoghi corrispondenti ai toponimi e li colloca su apposite carte tematiche. Un’ampia introduzione geografica, storica e linguistica, accanto a un ricco corredo di fotografie a colori illustra il territorio in tutte le sue peculiarità.

Si sussegue a cadenza annuale l’uscita dei volumi della collana Ricerca geografica del Dizionario toponomastico trentino. Lo scorso anno erano stati pubblicati i dati relativi ai Comuni di Mezzana e Pellizzano in Val di Sole e ora con questo XIX volume si torna in Vallagarina, un settore della Provincia autonoma di Trento in passato già interessato da ricerche toponomastiche giunte a pubblicazione nella collana: Mori e Ronzo Chienis erano stati oggetto del III volume, Ala e Avio del VI volume, Vallarsa dell’XI volume, mentre i Comuni della Destra Adige del volume XVII.
Il ricercatore incaricato dalla Provincia per svolgere la raccolta dei toponimi di Brentonico è stato Antonio Passerini, in collaborazione con Bortolo Bertanza. Attenti e profondi conoscitori della propria terra, entrambi hanno realizzato l’indagine seguendo il sistema di raccolta e di schedatura dei toponimi previsto dalla Provincia e, dopo aver intervistato decine di persone, accuratamente scelte tra quelle che potevano ricordare il nome del maggior numero di luoghi, hanno portato alla luce un numero di toponimi complessivo che individua circa 2.200 località. Tornano anche in questo volume le varie parti che costituiscono la struttura ormai matura e consolidata dei volumi del Dizionario toponomastico trentino e che, assieme al ricco apparato fotografico che abbellisce l’opera, ne fanno delle vere e proprie monografie storico-geografiche, oltre che naturalmente linguistiche. Dopo la sezione dedicata ai criteri di edizione della collana, il volume presenta le note geografiche, redatte in questo caso da Marco Avanzini, le note storiche curate da Carlo Andrea Postinger, il capitolo sui dialetti parlati dalle comunità interessate curato da Lydia Flöss, così come lo studio e la classificazione di tutto il materiale.
Il volume è corredato di 3 carte tematiche a colori in scala 1:10000 sulle quali sono collocati puntualmente i 2194 nomi di luogo, con gli ingrandimenti dei principali centri abitati.
La pubblicazione dei volumi della collana Ricerca geografica, cui anche questo XIX volume appartiene, è una delle modalità di valorizzazione del patrimonio toponomastico trentino e rientra all’interno del più ampio progetto Dizionario toponomastico trentino che prevede il recupero, la tutela e la valorizzazione di tutti i nomi di luogo dialettali del Trentino.

In allegato l'invito

(at)